



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMISIÓN INTERINA DE MEDIDAS FITOSANITARIAS

Cuarta reunión

Roma, 11-15 de marzo de 2002

Asistencia técnica (Informe de la Secretaría)

Tema 4.3 del programa provisional

1. En su tercera reunión, la Comisión Interina de Medidas Fitosanitarias (CIMF) tomó nota de la asistencia técnica en materia de protección fitosanitaria prestada por conducto de la CIMF (véase el informe de la tercera reunión de la CIMF, párrs. 56-59). La CIMF tomó también nota de la asistencia técnica del Programa de Cooperación Técnica (PCT) de la FAO que facilita la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF) (con servicios de personal financiados con cargo al presupuesto de la Secretaría de la CIPF). Se reconoció que el tiempo dedicado por el personal de la Secretaría al Programa de Cooperación Técnica de la FAO representaba una contribución al programa de asistencia técnica de la CIMF, aunque no estuviera dirigido u organizado directamente por ésta (véase el informe de la tercera reunión de la CIMF, Apéndice XVI, párrafo 10, 1).

2. Durante sus debates sobre asistencia técnica la CIMF tomó nota, en su tercera reunión de que:

“La CIMF sirve de foro para:

- determinar las necesidades de asistencia técnica;
- coordinar la iniciativa de asistencia técnica mundial y regional de la CIMF; y
- promover la asistencia técnica bilateral”.

Y que:

“La coordinación incluye:

- una mayor conciencia del problema reuniendo y difundiendo información sobre formas mundiales y regionales de asistencia técnica
- la determinación y elaboración de mecanismos de evaluación de la capacidad fitosanitaria; y

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable.

- la adopción de disposiciones acerca de recursos para facilitar la asistencia de los países miembros en desarrollo a las reuniones" (véase el informe de la tercera reunión de la CIMF, apéndice XVI, párrafos 6 y 7)

3. La CIMF también aprobó la Evaluación de Capacidad Fitosanitaria (ECF) como mecanismo para ayudar a todos los países a evaluar su capacidad fitosanitaria. Desde la tercera reunión de la CIMF, los miembros y la Secretaría han tratado de seguir desarrollando la ECF y de tomar medidas para su transparencia a la FAO. Asimismo, se han desplegado esfuerzos para facilitar la asistencia de los miembros de países en desarrollo a las reuniones y se han organizado dos consultas técnicas regionales para ofrecer a los países en desarrollo la oportunidad de examinar los proyectos de Normas Internacionales para Medidas Fitosanitarias (NIMF) y formular observaciones para su presentación al Comité Interino de Normas.

4. El Grupo de Trabajo Oficioso sobre Planificación Estratégica y Asistencia Técnica, que se reunió en diciembre de 2001 en Bangkok (Tailandia), subrayó la importancia de la asistencia técnica en la aplicación de la CIPF. En la reunión, el Grupo de Trabajo señaló que no estaba en las condiciones óptimas para abordar la asistencia técnica, salvo en la medida en la que se tratase de consideraciones estratégicas. También recomendó que se encomendasen los debates sobre asistencia técnica a expertos en aspectos operacionales de su aplicación.

Programa de Cooperación Técnica (PCT) de la FAO

5. La Secretaría presta servicios de asesoramiento técnico a los beneficiarios del PCT. Estos servicios se centran en el fomento de la aplicación de las normas Internacionales para Medidas Fitosanitarias (NIMF) determinando y tratando, siempre que es posible, los problemas que dificultan esa aplicación.

6. A continuación figura un resumen de la situación de los PCT coordinados o elaborados por la Secretaría de la CIPF en colaboración con las oficinas regionales de la FAO.

7. *Países respecto de los cuales se han finalizado o se están ejecutando proyectos durante el período 2001/2002:* la India, el Sudán, Tanzania, Túnez, Venezuela, países de la Comunidad del Caribe (CARICOM) (14), Belice, Costa Rica, Mauritania, Nigeria, Panamá, países de África oriental (5), Sri Lanka.

8. *Países respecto de los cuales se han aprobado proyectos para su ejecución:* Antigua, Azerbaiyán, Barbados, Eritrea, Estonia, Jamaica, Kenya, Seychelles, Suriname, Zambia.

9. *Países cuyas solicitudes se están examinando o están en vías de aprobación:* Cuba, Gabón, el Irán, Mauricio, países del Pacífico, Argelia, Uganda, Túnez.

Programas especiales de seguridad alimentaria

10. La Secretaría presta apoyo para la elaboración y ejecución de los programas regionales de seguridad alimentaria, velando por éstos tengan en cuenta aspectos apropiados de los sistemas fitosanitarios.

11. Durante el año pasado, se aprobaron proyectos que exigieron los servicios técnicos de la Secretaría para los grupos regionales de países de la Unión Económica y Monetaria de África occidental, el Foro del Caribe (CARIFORUM), la Unión del Magreb Árabe, y la Organización de la Unidad Africana (OUA). La Secretaría participó en las misiones de elaboración de proyectos para estos países.

Talleres

12. La Secretaría prestó asistencia técnica directa en respuesta a solicitudes y necesidades específicas. A continuación figuran varios ejemplos:

- talleres sobre medidas sanitarias y fitosanitarias, y análisis del riesgo de plagas, en Bhután, Namibia y Sudáfrica.

- un taller, de dos semanas de duración, sobre Normas Internacionales para Medidas Fitosanitarias (NIMF), medidas fitosanitarias contemporáneas y la aplicación de la Evaluación de la Capacidad Fitosanitaria (ECF) en los países en desarrollo, para 12 futuros consultores fitosanitarios de la región de África.
- un taller para modernizar y armonizar la legislación fitosanitaria de los países del Consejo del Golfo Árabe

Realización de la ECF

13. La Secretaría sigue fomentando la mejora y realización de la ECF en los países en desarrollo. Las evaluaciones se han realizado con éxito en Kenya, el Sudán, Tanzania, y en unos 11 países de la zona del Caribe, incluidos Belice, Guayana, Jamaica, Suriname, Trinidad y Tabago.

14. La utilización de la ECF es ahora un elemento clave de la mayoría de los proyectos nacionales relativos al fomento de la capacidad fitosanitaria que se están elaborando o se elaborarán por conducto del PCT de la FAO.

Otra asistencia técnica en materia de protección fitosanitaria

15. La Secretaría esperaba que fuese posible resumir otros proyectos de asistencia técnica en materia de protección fitosanitaria que están elaborando otras organizaciones. Esto no ha sido posible al no haberse facilitado información a la Secretaría.

16. Se invita a la CIMF a:

1. *Comentar* acerca del programa de asistencia técnica de la CIMF, incluida la realización de la ECF.
2. *Formular* observaciones sobre el programa de asistencia técnica de la FAO.
3. *Señalar a la atención* de la CIMF otra asistencia técnica que sea relevante.